



16.077

OR. Aktienrecht

CO. Droit de la société anonyme

Fortsetzung – Suite

CHRONOLOGIE

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 14.06.18 (ERSTRAT - PREMIER CONSEIL)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 14.06.18 (FORTSETZUNG - SUITE)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 15.06.18 (FORTSETZUNG - SUITE)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 11.12.18 (ZWEITRAT - DEUXIÈME CONSEIL)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 12.03.19 (FORTSETZUNG - SUITE)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 12.03.19 (FORTSETZUNG - SUITE)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 13.06.19 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 13.06.19 (FORTSETZUNG - SUITE)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 13.06.19 (FORTSETZUNG - SUITE)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 19.06.19 (FORTSETZUNG - SUITE)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 19.06.19 (FORTSETZUNG - SUITE)

2. Obligationenrecht (indirekter Gegenentwurf zur Volksinitiative "für verantwortungsvolle Unternehmen – zum Schutz von Mensch und Umwelt")

2. Code des obligations (contre-projet indirect à l'initiative populaire "Entreprises responsables – pour protéger l'être humain et l'environnement")

Antrag der Mehrheit
Festhalten

Antrag der Minderheit
(Steinemann, Egloff, Schwander, Tuena)
Zustimmung zum Beschluss des Ständerates
(= Nichteintreten)

Proposition de la majorité
Maintenir

Proposition de la minorité
(Steinemann, Egloff, Schwander, Tuena)
Adhérer à la décision du Conseil des Etats
(= Ne pas entrer en matière)

La presidente (Carobbio Guscetti Marina, presidente): Come avete sentito dalle relatrici, la commissione ci propone di interrompere la deliberazione se il Consiglio decide di mantenere l'entrata in materia sul controprogetto indiretto. Votiamo ora se mantenere la decisione di entrare in materia.

Abstimmung – Vote
(namentlich – nominatif; 16.077/18988)
Für den Antrag der Mehrheit ... 109 Stimmen
Für den Antrag der Minderheit ... 69 Stimmen
(7 Enthaltungen)

La presidente (Carobbio Guscetti Marina, presidente): Avete deciso di mantenere l'entrata in materia sul controprogetto indiretto. L'oggetto ritorna quindi al Consiglio degli Stati.





AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Nationalrat • Sommersession 2019 • Neunte Sitzung • 13.06.19 • 15h00 • 16.077
Conseil national • Session d'été 2019 • Neuvième séance • 13.06.19 • 15h00 • 16.077



AB 2019 N 1065 / BO 2019 N 1065